

Me comí a un árbol de mundo

Capítulo 138: Débilmente, de repente (8)

Hoy, el sol estaba alto en el cielo, marcando un mes desde que llegué al pasado.

—No, no es que diga que no voy a pagar. Te lo doy luego, ¿vale? ¿No sabes lo que es el crédito?

“Ja, pero la última vez tampoco pagaste.”

—Eso es lo que digo. Uf, ya va a llegar. Digo que lo pagaré todo de una vez. ¿No lo entiendes?

Desde muy temprano en la mañana, un borracho con hipo estaba causando problemas en la taberna, con su cara enrojecida por el alcohol.



“Ah, qué maldita molestia...”

Asombroso.

El hombre, caminando tan precariamente que no sería sorprendente que se cayera, amenazó a los guerreros que lo rodeaban mientras caminaba hacia la puerta.

“Um, disculpe...”

Incapaz de decir nada por temor a ser acosado por el guerrero, solo el camarero parecía angustiado. Los pocos guerreros sentados en la taberna observaban la escena en silencio.

Después de todo, el hombre que estaba muy borracho provenía de una familia con un importante respaldo.

Observando en silencio, le di una patada disimulada al borracho en la espalda.

“¡Uf, tos!”

Perdiendo el equilibrio, el borracho cayó en un estado lamentable. A tientas, se levantó del suelo.

—Ah, ¿quién es? ¿Sabes quién soy?

Levanté el sombrero que llevaba para mostrar mi cara.

¿Quién eres? ¿De qué familia eres?

“-Tos.”

Pisé firmemente su espalda y mencioné la identidad del hombre.



Malchaenamu. El tercer hijo de Seokyeon. Te llamas Seokcheong. No es la primera vez que te denuncian, quizá ya sea hora de que te arresten, ¿no?

“...Eh... ¿quién eres tú?”

“Tienes mala fama de ser un sinvergüenza”.

En el pasado, si hubieras tenido algo de poder, podrías haberte librado. Pero ya no. La autoridad del Cheonma ahora traspasa los cielos; es mejor que tengas cuidado y te quedes confinado en esa orgullosa casa tuya.

Los corruptos han sido capturados y castigados con antelación. Es un proceso continuo para ver hasta dónde puede llegar el poder de un monarca absoluto.

“¿Podría ser... el Joven Demonio?”

Su voz, de repente sobria, preguntó y le di una sonrisa brillante.

Sí, así es.

“¡Uf, uf!”

Su rostro palideció al instante. Saqué unas monedas de plata del bolsillo y se las tiré al camarero de la taberna.

—Eh... Joven Demonio, ¿para qué es esto?

Paga la cuenta con esto. Déjamelo a mí.

No puedo aceptar esto. Tú no eres la parte involucrada.

Ignorando la negativa del camarero, me llevé a rastras al borracho gruñón. Sus disculpas empezaron tarde, pero no parecían sinceras.



“Baekdo, ¿lo sabías?”

“¿Hmm?”

Ese hermano de antes. Dicen que se convirtió en el Joven Demonio. ¿Siguiendo los pasos de nuestro padre?

Baekdo dudó de sus oídos ante la repentina revelación de Hwangdo.

“¿Eh?”

-Ruido sordo.

Baekdo dejó caer la tela que sostenía.

¿Qué quieres decir? ¿Y qué hay de Cheondo?

“No sé.”

Joven Demonio. ¿Su nombre era Dowon?

Baekdo sintió un profundo dolor. Había creído firmemente que Cheondo, y nadie más, sería el sucesor del Cheonma. Como Baekdo admiraba personalmente a Cheondo, esta noticia fue sorprendentemente inesperada.

Es extraño, ¿verdad? Si ya hay un sucesor, ¿por qué elegir a otro?

No lo sé, pero si Cheondo no se convierte en Cheonma, ¿no sería genial poder jugar más con ella? A Baekdo también le gustaba mucho. Decía que era genial.

“Eso es diferente!”



El duelo público con Hongyeon.

Baekdo era muy consciente de lo fuerte que era Hongyeon.

Baekdo pensó que el hombre que ganó contra el fuerte Hongyeon en una victoria desesperada era muy genial.

Pero a Baekdo le gustaba Cheondo más que ese hombre.

Podría ser extremo, pero comparado con Cheondo, esa persona no era más que una cucaracha.

¿No sería mejor que ese hermano se convirtiera en Cheonma? Sinceramente, Cheondo siempre se esfuerza demasiado.

A ella no le gustó.

Baekdo infló sus mejillas malhumorada.

Incluso a las hermanas les gustaba ese hombre, ¿verdad? Era guapo. Sobre todo, oí que está haciendo de Dowon un lugar muy agradable para vivir.

—Entonces, ¿crees que sería mejor si se convirtiera en Cheonma en lugar de Cheondo?

Cheondo lleva una gran carga; ¿no sería difícil para ella?

Hwangdo compartió sus sinceros sentimientos con una expresión amarga hacia Baekdo.

Cheondo, Baekdo, Hwangdo.

Las tres hermanas compartieron sus emociones más intimamente que nadie y entendieron mejor los corazones de las demás.

Dowon no llevaba mucho tiempo establecida.



La guerra había terminado, pero la situación seguía siendo precaria.

Todavía se necesita un líder y alguien debe suceder a Cheonma.

Los tres tenían talento, pero Cheondo se sacrificó para representarlos.

Ocultó su estatus, trabajando en una taberna, soportando susurros y burlas, y repitiendo entrenamientos todo el día. Cheondo soporta una vida terrible a diario por cuenta de Baekdo y Hwangdo.

...Simplemente porque nació un poco antes.

“Ya lo sabes, Baekdo.”

Cheondo tenía miedo a la sangre.

Cuando era joven, incluso si un gato salvaje le arañaba la mano, se preocupaba por el gato porque su corazón era muy tierno.

Ella siempre dejó que el voluntarioso Baekdo ganara.

Y vivió su vida haciendo concesiones al más joven, Hwangdo.

Porque ella es la mayor.

Hwangdo habló preocupado por Cheondo, pero el corazón de Baekdo no estaba en el mismo lugar.

"Estoy molesto."

"¿Baekdo?"



Sabes cuánto ha trabajado Cheondo. Todo ese esfuerzo. Solo porque esa persona apareció, el hecho de que no pueda suceder a nuestro padre, me molesta.

Ella quería preguntarle directamente a nuestro padre.

Si realmente planeaba desheredar a Cheondo.

Por supuesto, su padre no daría ninguna respuesta a esa pregunta.

"...El padre del pasado no habría hecho esto".

Baekdo habló con una voz temblorosa llena de dolor, apretando el puño.

El padre del pasado.

Hace apenas diez años, Cheonma sólo mostraba su rostro amable a sus hijas.

Sonreía cuando le regalaban flores. Si le pedían que lo llevara, él las llevaba.

Pero ahora, era como una espada afilada.

Un demonio que no se detuvo ante nada para lograr sus objetivos.

-;De repente!

¿Baekdo? ¿Adónde vas?

Baekdo apretó los dientes y se levantó de su asiento para salir de la habitación.

“Para conocer a esa persona.”

Hwangdo la siguió tardíamente, pero Baekdo ya había desaparecido de la vista.



Después de encargarme de unos borrachos que causaron un alboroto cuando regresaba de una misión externa,

Decidí tomar unos dumplings que había cerca como comida improvisada.

Empanadillas humeantes y llenas hasta el borde.

Cuando los sujeté y los desgarré, el relleno de carne estalló, empapado en jugo.

-Crujido.

El sonido de pasos sobre la hierba venía detrás de mí.

Sentí una mirada inconfundible en la parte posterior de mi cabeza.

Me metí la mitad de la bola de masa en mi boca y me di la vuelta.

¿Cuánto tiempo te quedarás ahí?

-Crujido.

Un niño pequeño, reaccionando a mi voz como un gato callejero.

Ocultar el cuerpo entero bajo una maleza tan escasa parecía difícil, especialmente con su cabello completamente blanco sobresaliendo como orejas de gato.



'¿No le desagrada yo?'

Cuando me levanté y me acerqué a la maleza, la niña que estaba escondida silenciosamente adentro mostró su rostro.

En efecto, fue Baekdo.

La niña que me había estado siguiendo estos días.

Empujando la maleza a un lado con mi mano, el rostro de Baekdo apareció a la vista.

Por alguna razón, tenía una expresión hosca y la boca cerrada.

"¿Qué estás haciendo aquí?"

"No es asunto tuyo."

¿Me sigues y no es asunto mío? ¿Quieres dumplings?

"No."

Mi mano, extendida con bolas de masa, fue apartada de un manotazo.

Me pregunté por qué había estado siguiéndome durante un tiempo.

Su tono era más altivo de lo habitual, no el tono sincero al que estaba acostumbrado en Baekdo.

Fue divertido, teniendo en cuenta que era Baekdo respondiéndole a un adulto.

Me froté la mano golpeada y encontré la mirada de Baekdo a la altura de los ojos.



"¿Estás planeando suceder a nuestro padre?"

"¿Hmm?"

La pregunta fue inesperada.

"¿De qué estás hablando?"

"Es decir, ¿vas a convertirte en Cheonma?"

Dadas las circunstancias, no podía negarlo y, de hecho, tenía algo de cierto.

Pero ¿por qué preguntaba eso?

"¿Nos sentamos y hablamos?"

"Habla aquí."

"Parece una conversación larga; ¿por qué no comemos unos dumplings y tomamos algo mientras hablamos?"

Señalando una taberna cercana, Baekdo negó con la cabeza fuertemente, pero cuando entré tranquilamente a la taberna, ella pareció cambiar de opinión y me siguió adentro.

Sentados en un lugar apartado y pidiendo comida, nos sirvieron un tazón lleno de empanadillas.

Baekdo, sosteniendo un vaso de agua con ambas manos, tomó un trago, suspiró y me miró fijamente otra vez.

La emoción en sus ojos era hostilidad.

Quizás debería intentar darle de comer algunas albóndigas.

"Tú-"



"Come esto y luego te lo diré".

Interrumpiendo las palabras de Baekdo, sus ojos se volvieron desdeñosos.

Pero cuando empezó a masticar un dumpling, llenándose la boca, su rostro se suavizó como la piel de un dumpling.

"¿Quieres otro?"

"No me trates como a un niño... Ack, tos, tos."

Pobrecita, se atragantó.

Rápidamente llené la taza de Baekdo con agua mientras ella golpeaba frenéticamente su pecho.

- Trago, trago.

Me sentí como si hubiera salido a comer.

"Uf."

Después de beber el agua y recuperar el aliento, Baekdo finalmente pareció recordar su propósito original y comenzó a mirarme fijamente nuevamente.

—Baja de ahí, joven demonio... no sustituyas a nuestro padre.

Fue una declaración inesperada.

"¿Por qué?"

"Porque ese puesto es de Cheondo".

Ajá.

Ella vino a buscarme porque estaba preocupada de que Cheondo no sucediera a Cheonma.



Le di a Baekdo una amplia sonrisa.

"¿Por qué, por qué sonrías así?"

—Oh, nada. Solo es adorable.

¡No digas cosas molestas! ¿Sabes cuánto se esfuerza Cheondo por suceder a nuestro padre?

No lo sabía, pero podía adivinarlo.

Esa persona era muy diligente y trataba de llevar adelante incluso las tareas que no quería hacer.

"Tú, alguien como tú, no puedes suceder a nuestro padre".

"¿Alguien como yo?"

Baekdo me señaló con un dedo.

Creí que me había esforzado a mi manera. Parecía que esta jovencita de gustos tan difíciles me desagradaba profundamente.

Incluso aquí, dado que no pudimos cruzarnos, ¿podría ser innato? Es como si nuestro ADN estuviera programado para atacarnos mutuamente.

-Trago.

Mientras me insultaba, parecía haber adquirido el gusto, eligiendo y comiendo hábilmente los dumplings.

Los dumplings de aquí eran exactamente de mi gusto. Que coincidan con mi gusto significa que están en el punto exacto del sabor de Baekdo.



Dejé mi vaso de agua y crucé los brazos.

**—Entonces, ¿me estás diciendo que renuncie a la sucesión?
¿De verdad es necesario?**

"Hay."

Baekdo frunció el ceño ante mis palabras.

"¿Ves a Cheondo como alguien que no puede vencer a alguien como yo?"

¡Puede vencerte! Puede, pero... ya eres mayor.

¡Y qué tiene que ver la edad? A Cheondo le irá bien sola.

La atmósfera en Dowon era la que Baekdo temía.

Se rumorea ampliamente que yo era el talentoso sucesor de Cheonma, en lugar del invisible Cheondo.

Baekdo no era completamente ignorante sobre Cheondo; por eso, ahora me estaba confrontando.

—Entonces te lo diré solo a ti. No se lo digas a Cheondo.

Dejé pasar las palabras para no complicar las cosas.

"¿A mí?"

"De todos modos, nunca planeé tener éxito".

Los ojos de Baekdo se abrieron de par en par.

Difundir el rumor podría causar graves interrupciones en mis tareas actuales. Aunque Baekdo me encontrara repulsivo, no cruzaría ciertos límites.



"¿Por qué, por qué?"

"Solo necesito completar mi formación".

Una vez terminadas mis tareas, planeé someterme a un riguroso entrenamiento hasta la muerte.

Eso es todo.

Luego volvería al presente.

—Entonces, ¿por qué te convertiste en el Joven Demonio?

Hay varias razones. Pero no bloquearé el camino de Cheondo. En fin, mis tareas actuales están casi terminadas, y de ahora en adelante solo me centraré en entrenar.

"¿Puedo confiar en ti?"

Asentí.

Aun así, Baekdo en ese momento no parecía sospechar demasiado, me miró a la cara y me dijo eso.

“...O sí no, morirás.”

Baekdo parecía convencido.

Sin embargo, parecía necesario tener una conversación seria con Cheondo.

Traducido por:

റეഖൻ - RexScan

